

Votes par appel nominal—Suite

- Criminalité, produits, recyclage, Loi—C-9
 Étape du rapport
 Adoption avec am., m. (Loiselle) adoptée, 2133
 M. d'am. (Langdon) adoptée, 2132-3
 Am. (Kempling) adopté, 2131-2
 3^e l., adoption, m. (Loiselle) adoptée, 2133-4
 Dépenses publiques, compression, Loi n^o 2 de 1993—C-113
 2^e l.
 Adoption, m. (Mazankowski) adoptée, 16423-4
 Attribution de temps, art. 78(3), m. (Mayer) adoptée, 16399-400
 Report à six mois, am. (Bevilacqua) rejeté, 16422-3
 Étape du rapport
 Adoption, m. (Mazankowski) adoptée, 17466
 Et 3^e l., attribution de temps, art. 78(3), m. (Jelinek) adoptée, 17406-7
 M. d'am.
 (Angus), rejetées, 17459
 (McCreath), adoptées, 17458-9
 (Samson), rejetées, 17460-6
 3^e l., adoption, m. (Mazankowski) adoptée, 17527-8
 Dépenses publiques, limite, Loi—C-56, 3^e l., adoption, m. (Mazankowski) adoptée, 9748-9
 Députés, pairage, 149, 368-9, 777-81, 1235, 1602, 1715-21, 1867, 1953-4, 2073, 2105, 2132-8, 2144, 2315-6, 2583, 2951-3, 2998, 3129, 3618, 3740, 3909, 4269, 4640-4, 4732, 6688, 6946, 7108, 7546-7, 7750, 7877, 7965, 8034, 8161, 8367-71, 8521, 8897-903, 9405, 9407, 9748-9, 10145, 11349-70, 11434, 11625, 11678-84, 12594, 13170-7, 13249, 13303, 13844-97, 13972, 15068, 15389, 15391, 15398, 15899, 15956-8, 16307-9, 16756, 16825, 16830, 17024-5, 17399, 17401, 17407, 17458-66, 17528, 17862, 17887-8, 17961, 18183-4, 18232, 18269-76, 18633, 18921, 19590, 20286, 20289, 20555-73, 20636
 Discours du Trône. Adresse en réponse, prise en considération, m. (Pronovost), am. (Chrétien) rejeté, 369
 Sous-am. (Langdon) rejeté, 148-9
 Sous-am. (Lapierre) rejeté, 368
 Eau, ressources, transfert entre bassins hydrographiques, m. subsides (Gardiner) rejetée, 20115-6
 Économie
 Gouvernement, gestion inefficace, m. subsides (Chrétien) rejetée, 6121-2
 Am. (McLaughlin) rejeté, 6119-20
 Nouveau parti démocratique, politiques, McLaughlin, plan, m. subsides (McLaughlin) rejetée, 17024
 Am. (MacLaren) rejeté, 17023-4
 Politique, m. subsides (Copps) rejetée, 14764-5
 Am. (Langdon) rejeté, 14763-4
 Élections générales, déclenchement
 M. subsides (Boudria) rejetée, 13896-7
 M. subsides (Dingwall) rejetée, 9747-8
 Énergie atomique, contrôle, Loi (suppression de l'exploitation, et de l'exportation d'articles et de substances réglementées)—C-204, 2^e l., adoption, m. (Blaikie) rejetée, 5115-6
 Évaluation environnementale, Loi canadienne—C-13
 Étape du rapport, m. d'am.
 (Caccia) rejetées, 8366-71
 (Taylor) rejetées, 8369-70
 3^e l., adoption, m. (Charest) adoptée, 8521

Votes par appel nominal—Suite

- Évaluation environnementale, Loi canadienne—C-78 de la session précédente, rétablissement à l'étape du rapport, m. (Andre) adoptée, 778-9
 Extradition, Loi (modification)—C-31, étape du rapport, m. d'am. (Waddell) rejetée, 9405-6
 Faillite et insolvabilité, Loi—C-22
 2^e l.
 Adoption, m. (Blais) adoptée, 4561-2
 Am. (Rodriguez) rejeté, 4560
 Étape du rapport
 Adoption, m. (Blais) adoptée, 11683-4
 M. d'am.
 (Foster) rejetées, 11678-9
 (MacDonald, R.) rejetées, 11680-1
 (Rodriguez) rejetées, 11679-83
 Fiducie et prêt, sociétés, Loi—C-4
 Étape du rapport, m. d'am.
 (Loiselle) adoptée, 5395-6
 (Rodriguez) rejetées, 5393-400
 3^e l., adoption, m. (Loiselle) adoptée, 6031-2
 Fonction publique, réforme, Loi—C-26
 2^e l.
 Adoption, m. (Loiselle) adoptée, 7546-7
 Ordre, annulation, retrait et renvoi de la teneur au Comité des comptes publics, am. (Gauthier) rejeté, 7545-6
 Report à six mois, am. (Catterall) rejeté, 6946
 Étape du rapport
 Adoption, m. (Loiselle) adoptée, 13895-6
 Et 3^e l., attribution de temps, art. 78(3), m. (Oberle) adoptée, 12632
 M. d'am.
 (Catterall) rejetées, 13867-89, 13891-5
 (Milliken) rejetées, 13876, 13880-1
 (Riis) rejetées, 13871-3, 13877-8, 13884-7, 13889-92
 3^e l., adoption, m. (Loiselle) adoptée, 14305-6
 Grains à Thunder Bay, manutention, Loi—C-37, 3^e l., adoption, m. (Danis) adoptée, 3617-8
 Hydrocarbures, participation canadienne, critères et règlement, validité, Lois (modification)—C-106, 2^e l., adoption, m. (McKnight) adoptée, 19589-90
 Immigration et autres lois en conséquence, Loi (modification)—C-86
 2^e l.
 Attribution de temps, art. 78(3), m. (McDermid) adoptée, 12494-5
 Report à six mois, am. (Allmand) rejeté, 12593-4
 Étape du rapport
 Adoption, m. (Valcourt) adoptée, 13866-7
 Et 3^e l., attribution de temps, art. 78(3), m. (McDermid) adoptée, 13772-3
 M. d'am.
 (Comuzzi) rejetées, 13835-7, 13839, 13842-3, 13847-53, 13856-7, 13859-64
 (Heap) rejetées, 13838-41, 13843-7, 13849, 13853-62, 13864-6
 (Lee) rejetée, 13837-8
 (Valcourt) adoptées, 13841-2, 13848, 13851, 13864-5
 3^e l., adoption, m. (Valcourt) adoptée, 13972